

شب به خیر عزیز دلم!



تصویرگر: ساید مور

نویسنده: لیزا مک کورت

مترجم: محبوبه نجفخانی

کتاب‌های عفرانی



- دارم گوش می‌کنم، مامان. ولی اگر چکه چکه چکه‌های آب
تبدیل شوند به یک آبشار شُر شُر و شَلپ شلویی و
موج‌های بلند تمام اتاقم را پُر کنند، چی؟

- آن صدای ترسناک فقط
صدای شیر آب دستشویی
است که چکه می‌کند.
تو به جایش، شب‌ها به صدای
آرامش‌بخش جیرجیرک‌ها
گوش کن و صدای باد که
لابه‌لای درخت‌ها می‌پیچد.
آن وقت، تا چشم‌هایت را
ببندی خوابت برده، عزیزدلم.